

# 俄汉词典

主 编 曹文学 审 订 栾德济

吉林科学技术出版社



УССКО-  
КИТАЙСКИЙ  
СЛОВАРЬ

# 俄 汉 词 典

## РУССКО-КИТАЙСКИЙ СЛОВАРЬ

主 编	曹文学	
副主编	肖连河	黄淑英
审 订	栾德济	

吉林科学技术出版社

【吉】新登字 03 号

俄 汉 词 典

曹文学 主编

责任编辑：杨晓蔓

封面设计：尹怀远

出版 吉林科学技术出版社 787×1092 毫米 32 开本 36 印张

4 插页 1 503 000 字

发行 吉林省外文书店 1993 年 5 月第 1 版 1993 年 5 月第 1 次印刷

印数：1—20 140 册 定价：35.00 元

印刷 长春新华印刷厂 ISBN 7-5384-1217-4/H·20

编 委 李树金 金城 苗幽燕  
张钟文 杨海云 徐子阳

编 者 (按姓氏笔划为序)

王宏起 伍宇星 刘晓燕 肖连河  
李金光 李树金 金城 杨海云  
苗幽燕 高雅古丽 曹文学 韩全会

## 前 言

本《俄汉词典》是一部方便、实用的工具书，是一部中型简明词典，供中学教师和学生、大学生及具有一般、中等俄语水平的俄语工作者使用。

本词典所收条目约 54000 余条。其中包括日常生活词汇，政治、经济、法律等社会科学词语及常见的自然科学、科学技术术语。本词典还收录了部分近年来出现的新词语及运用较广的旧词。

本词典的宗旨是为我国改革开放的基本国策服务，为更快地培养出合格的俄语人才尽一份力量。近年来，随着我国经济建设的飞速发展，对外贸易与交流的不断扩大，俄语工具书已供不应求，尤其是中型词典更加奇缺。为此，我们经过努力，编写出这部《俄汉词典》并将之奉献给我们的读者。

本词典编写人员如下：

金城 а—большой；肖连河 большущий— бяка, супруг— туман；刘晓燕 в— вы；размотать— слава, умозаключение— флиртовать；韩全会 вы …— дочь, последователь— приподнять, угода— умный；李树金 дошка— зять, и— изгладиться；李金光 изгнание— комбинировать；王宏起 комедиант— лоскут；高雅古丽 лосниться— олимпиец；伍宇星 олимпийский— последний, туманить— уговориться；杨海云 припой— размориться；苗幽燕 славист— суппорт；曹文学 флорин— ящур。

限于时间仓促、编写人员水平有限，一定有不少缺点、疏漏和错误。我们恳切希望广大读者提出宝贵意见，以便今后不断修订，提高质量，使本词典更好地为祖国的四化和经济建设事业服务。

编 者

1993 年 3 月

## 凡 例

- 一、本词典按俄语字母表顺序排列。
- 二、收录条目除部分常见词汇外，还列入了部分旧词、方言词语和成语。主词条外附有其他词类及体的形式，用“||”号隔开，如：язык || 形 языковой (①②③解)，其中①②③解表示 языковой 是 язык ①②③解的形容词。
- 三、凡单列词条的指小词外，其他指小、表爱、表卑等主观评价形式不予列入。
- 四、本词典所列词条中的名词和形容词仅收入特殊变格形式，注明重音移动情况，标出特殊复数和复数变格形式及形容词特殊短尾形式。凡属正常变化者，均按《变格表》变格。
- 五、凡动词均标列变位形式和接格关系及特殊形动词、副动词。
- 六、①本词典中用“〈 〉”号标明语法类别：〈名〉，〈形〉，〈未〉，〈完〉，〈中〉，〈阴〉等；使用范围：〈口〉，〈俗〉，〈蔑〉等。  
②“( )”号主要用于辅助释义或指明该词条的使用范围。如：юань 元(中国货币单位)。另外，“( )”也表示释义的不同性，如：юмор 幽默手法(笔调)，即“幽默手法”、“幽默笔调”。  
③“~”号代表词条词，如：ящик: почтовый ~, 即 почтовый ящик; ясный; ~ее, 即 яснее。  
④“◇”号之后为成语：如：яйцо: выеденное ~ 小事, 琐事。
- 七、凡同义异体词均列入一词条内，如：языкастый 及 языкатый 尖嘴利舌的…
- 八、凡名词后的变化形式均为单数二格形式，其后标出的是复数形式及其变格形式，接着指明词条的性，如：ярмо -а, 复 ярма, ярм, ярмам 〈中〉。
- 九、固定词组列条部分不予释义，用“:”号将列条部分与固定词组分开，最后标列词义，如：звательный 〈形〉: звательный падеж 呼格。
- 十、在接格关系中，凡 кого-что 者，表示两者为第四格；凡 кого (что) 者，表示 кого 是四格。

## 略 语 表

〈阳〉 阳性名词	〈一次〉 一次体动词
〈阴〉 阴性名词	〈复〉 复数
〈中〉 中性名词	〈复二〉 复数二格
〈未〉 未完成体动词	〈单〉 单数
〈完〉 完成体动词	〈专〉 专业术语
〈形〉 形容词	〈插〉 插入语
〈副〉 副词	〈转〉 转义
〈连〉 连接词	〈反〉 反义
〈代〉 代词	〈旧〉 旧词
〈感〉 感叹词	〈俗〉 俗语(词)
〈前〉 前置词	〈谑〉 玩笑语(词)
〈语气〉 语气词	〈讽〉 讽刺语
〈数〉 数词	〈骂〉 骂人词语
〈序数〉 序数词	〈蔑〉 蔑视词语
〈集〉 集合名词	〈不赞〉 不赞成词语
〈呼〉 呼语(词)	〈口〉 口语词
〈短〉 短尾	〈方〉 方言
〈命〉 动词命令式	〈古〉 古语
〈反身〉 反身动词	

## 俄语字母表

А а Б б В в Г г Д д Е е Ё ё  
Ж ж З з И и Й й К к Л л М м  
Н н О о П п Р р С с Т т У у  
Ф ф Х х Ц ц Ч ч Ш ш Щ щ Ъ  
Ы ь Э э Ю ю Я я

## 目 录

前言 .....	( I )
凡例 .....	( I )
略语表 .....	( III )
俄语字母表 .....	( III )
正文 .....	( 1 ~ 1134 )
变格表	



## A

**a<sup>1</sup>** 〈连〉①(连接句子或句子成分,表示对立、对比关系)而,可,却②(表示承接关系)而,就,那末③(用于疑问句,感叹句句首,加强表现力和说服力)那,而 ◇ а также (и) 〈连〉(表示加强或对比补充意义。)同时,而且④(表示承接关系)而,却是,然而;因此 а то ①否则,不然②其实③要不然就 ... а то побуду! 要不然我就去吧!

**a<sup>2</sup>** 〈语气〉〈口〉①啊? 干嘛? 什么? ②(加强呼唤)喂,呀,喂

**a<sup>3</sup>** 〈感〉(表示惊奇、幸灾乐祸等)啊,哎,哦,噢,哟

**a** 〈前缀〉(构成含有“缺乏”意义的名词或形容词)“不”之意,如 асимметрия 不对称. алогичный 无逻辑的

**абажур** 〈阳〉灯罩 || 形 абажурный

**аббат** 〈阳〉①天主教修道院院长②(法国)天主教神甫 || аббатский

**аббатство** 〈中〉天主教修道院

**абдикация** 〈阴〉让位,让权,辞职

**абберрация** 〈阴〉〈专〉偏差 || 形 абберрационный

**абзац** 〈阳〉①(文章段首)空格②(文章的)段

**абитуриент** 〈阳〉①(旧)中学应届毕业生;②高考生 || 名 абитуриентка || 形 абитуриентский

**абонемент** 〈阳〉预约券,长期票 || 形 абонементный

**абонент** 〈阳〉订户,预约人;(长期)用户 || 阴 абонентка 〈口〉 || 形 абонентский

**абонировать** -рую, -руешь; -анный 〈未,

完〉 что 〈旧〉订购;预订;订长期票

**абориген** 〈阳〉〈书〉本地人;土人,土著 || 阴 аборигентка 〈口〉 || 形 аборигенный

**аборт** 〈阳〉流产;堕胎,打胎

**абортивный** 〈形〉〈专〉①早产的,流产的②发育不全的 || 名 абортивность (②解)

**абразив** 〈阳〉〈专〉磨料 || 形 абразивный

**абразия** 〈阴〉①磨蚀,冲蚀②剥落;擦破

**абракадабра** 〈阴〉〈书〉胡言乱语

**абрежé** 〈中,不变〉(文章)梗概,摘要,概要

**абрикós** -ов 〈阳〉杏,杏树 || абрикóсный 及 абрикóсовый

**абрис** 〈阳〉〈书〉轮廓;外形;略图

**абсолютизм** 〈阳〉专制制度,(君主)专制政体 || 形 абсолютистский

**абсолют** 〈阳〉〈书〉①绝对(精神、思想等)②独立存在的事物

**абсолютный** 短 -тен, -тна 〈形〉①(长)绝对的,无条件的②完全的,十分的,十全十美的 || 名 абсолютность (②解)

**абольция** 〈阴〉赦免;赦罪

**абсорбировать** (1, 2 人称不用) -рует 〈未,完〉 что 吸收,吸取

**абсорбция** 〈阴〉吸收;吸取

**абстиненция** 〈阴〉①禁酒②(专)禁戒,节制③禁欲

**абстракт** 〈阳〉抽象概念;抽象性;抽象的东西

**абстрактный** 短 -тен, -тна 〈形〉抽象的 ◇ ~ые имена существительные 抽象

名词 || 名 абстрактность  
**абстракционизм** <阳> 抽象主义, 抽象派 || 形 абстракционистский  
**абстракция** <阴> <书> ① 抽象法 ② 抽象, 抽象概念  
**абстракционист** <阳> 抽象派艺术家 || 阴 абстракционистка  
**абсурд** <阳> 谬论, 荒谬 ◇ театр (драма) ~а 荒诞剧  
**абсурдный** 短 -ден, -дна <形> 谬论的, 荒谬的 || <名> абсурдность  
**абсцесс** <阳> <专> 脓肿 || 形 абсцессный  
**абы** (无重音) <连> <俗> 但愿; 只要 ◇ абы как 马马虎虎, 随随便便  
**авангэрд** <阳> ① 前卫, 前卫队 ② <转> 先锋队 || 形 авангэрдный  
**авангардизм** <阳> ① 先锋主义 ② 先锋派 || 形 авангардистский  
**аванзал** <阳> 前厅, 休息厅, 过厅 || 形 аванзальный  
**аванплощадь** <阴> 楼前广场  
**аванпорт** <阳> 外港, 碇泊场 || 形 аванпортный  
**аванпост** <阳> 前哨; 前哨部队; 前哨阵地 || 形 аванпостный  
**аванс** <阳> 预付款, 预支款; 垫款 ◇ делать ~ы кому <口> 暗中传情, 表示好感; 许愿 || 形 авансовый  
**авансировать** -рую, -руешь; -анный кого-что <未, 完> 预支, 预付; 垫付  
**авансом** <副> 预先, 事先; 先期地  
**авансцена** <阴> 舞台前部, 台口, 前台  
**авантюра** <阴> 冒险行为, 盲动; 冒险的事情  
**авантюризм** <阳> 冒险主义, 盲动主义; 冒险性, 盲动性 || 形 авантюристический  
**авантюрист** <阳> 冒险家, 冒险主义者,

盲动者 || 名 авантюристка || 形 авантюристский  
**авантюрный** 短 -рен, -рна <形> ① 冒险的, 盲动的; ② 惊险的 || 名 авантюрность (①解)  
**аварийность** <阴> ① 见 аварийный ② 故障; 事故率  
**аварийный** <形> 抢修的; 事故的; 救急用的 || 名 аварийность  
**аварийщик** <阳> <口> ① 抢险人员 ② 肇事者, 常出事故的工作人员 <俗> || 阴 аварийщица (①解)  
**авария** <阴> 事故; 遇险, 失事; 遭难; 海损 || 形 аварийный  
**август** <阳> 八月 || 形 августовский  
**авеню** <中, 不变> 林荫道, 大马路  
**авиа...** <复合词第一部分> “航空”, “飞行”, “飞机”之意  
**авиабаза** <阴> 空军基地, 航空基地  
**авиабилет** <阳> 机票  
**авиавокзал** <阳> 候机室; 航空站; 机场大楼  
**авиазавод** <阳> 飞机制造厂  
**авиакарта** <阴> 航空地图, 飞行地图  
**авиакомпания** <阴> 航空公司  
**авиаконверт** <阳> 航空信封  
**авиамоделлизм** [дэ] <阳> 航空模型制造; 航空模型运动 || 形 авиамодельный  
**авиамодель** <阴> 航空模型, 飞机模型 || 形 авиамодельный  
**авианосец** -сца <阳> 航空母舰 || 形 авианосный  
**авиапассажир** <阳> 飞机乘客 || 形 авиапассажирский  
**авиаписьмо** <中> 航空信  
**авиапочта** <阴> 航空邮政; 航空邮件  
**авиапромышленность** <阴> 航空工业

**авиаспорт** <阳> 航空体育运动  
**авиатаксы** <中, 不变> 出租客机, 计程客机  
**авиатор** <阳> 飞行员, 飞机驾驶员 || 形 авиаторский  
**авиация** <阴> ① 航空; 航空学, 航空术 ② 航空事业; 航空部队 || 形 авиационный  
**авось** <插> <语气> <俗> 或许, 碰巧 ◇ на авось <口> 碰运气  
**авоська** <阴> 网兜  
**аврал** <阳> ① 全体船员上甲板紧急集合; 全体(船员)出动 ② <转> <口> (全体参加的) 突击性工作 || 形 авральный  
**австралийцы** -ев 单 -йец; -йца <复> 澳大利亚人 || 阴 австралийка || 形 австралийский  
**австрийцы** -ев 单 -йец; -йца <复> 奥地利人 || 阴 австрийка || 形 австрийский  
**автаркия** <阴> <书> 自给自足政策, 国家经济孤立政策, 闭关自守的经济政策 || 形 автаркический  
**автo** <中, 不变> 汽车  
**авто...** <复合词第一部分> “自己”, “自动”; “汽车”等意  
**автобаз** <阴> (有停车场和维修车间的) 汽车场 || 形 автобазовский <口>  
**автобиографичный** 短 -чен, -чна <形> 自传性的, 自传体的 || 名 автобиографичность  
**автобиография** <阴> 自传 || 形 автобиографический  
**автобус** <阳> 公共汽车; 大型客车 || 形 автобусный  
**автоводитель** <阳> 汽车司机  
**автовокзал** <阳> 长途汽车站; 汽车客运站 || 形 автовокзальный  
**автограф** <阳> ① 亲笔题词; 亲笔签名

② 手迹; 手稿 || 形 автографический  
**автогужевой** <形> 汽车及兽力车的  
**автодорожный** <形> 公路工程的  
**автозавод** <阳> 汽车厂 || 形 автозаводский 及 автозаводской  
**автоклав** <阳> 压热器; 高压釜, 压力锅; 高压消毒蒸锅 || 形 автоклавный  
**автол** <阳> 车用机油; 毛必鲁油, 汽车润滑油 || 形 автоловный  
**автомат** <阳> ① 自动机, 自动装置 ② 自动步枪, 冲锋枪 ③ <口> 自动电话, 自动开关 || 形 автоматный  
**автоматизация** <阴> 自动化  
**автоматизировать** -рую, -руешь; -анный что <未, 完> 使自动化; 使机械化 || 名 автоматизация  
**автоматизм** <阳> 机械性, 自动性, 无意识性, 自动作用  
**автоматика** <阴> 自动学; 自动化技术; 自动化设备, 自动化机械  
**автоматический** <形> ① 自动的, 自动化的 ② 无意识的, 机械的, 本能的  
**автоматичный** 短 -чен, -чна <形> = автоматический (②解) || 名 автоматичность  
**автоматчик** <阳> ① 自动机械操作(检查)工, 自动化工作者 ② 自动枪手, 冲锋枪手 || 阴 автоматчица (①解)  
**автомашина** <阴> 汽车  
**автомобильзм** <阳> 汽车生产; 汽车业; 汽车赛  
**автомобиль** <阳> 汽车; 小汽车 || 形 автомобильный  
**автомотриса** <阴> <专> 内燃机车, 轨道车; 有轨汽车; 轻油车  
**автономия** <阴> 自治; 自治权; 自主  
**автопилот** <阳> 自动驾驶仪(装置) || 形 автопилотный  
**автопогрузчик** <阳> 自动装载机(车),

自动装卸机

**автопортрёт** <阳> 自画像

**автор** <阳> 作者; 笔者; (计划、设计、发明) 人 || 阴 **авторша** <俗> || 形 **авторский**

**автореферат** <阳> (作者写的) 论文提要, 自拟报告提要

**авторизовать** зую, - зуюшь; -ованный <未, 完> что <书> (对自己作品的翻版, 翻译等) 表示赞同(允许, 授权, 委托)

**авторитарный** 短 -рен, -рна <形> <书> ① 专横的, 霸道的; 武断的 || 名 **авторитарность**

**авторитет** <阳> ① 威信, 威望, 声望 ② 权威人(士)

**авторитетный** 短 -тен, -тна <形> ① 有威信的, 权威性的, 有声望的 ② 不容反驳的; 盛气凌人的, 发号施令的 || 名 **авторитетность**

**авторство** <中> 作品出于(某人)手笔, 由(某人)著述

**авторучка** <阴> 自来水笔, 钢笔

**автостанция** <阴> 公共汽车站

**автостоп** <阳> ① 自动停车, 自动停止 ② 自动停车装置 ③ 旅游者顺路搭乘汽车的制度 || 形 **автостопный**

**автострада** <阴> 高速公路 || 形 **автострадный**

**автотранспорт** <阳> 汽车运输(业) || 形 **автотранспортный**

**автофилия** <阴> 自我欣赏

**автохозяйство** <中> 汽车运输企业; 汽车运输公司

**автомобильна** <阴> 液罐车; 槽式汽车, 油槽汽车; 洒水车

**ага<sup>1</sup>** [хА] <感> (表示幸灾乐祸, 猜测, 惊奇等) 啊! 噢! 啊哈!

**ага<sup>2</sup>** [хА] <语气> (表示同意或肯定等)

嗯, 对, 是的, 可不

**агат** <阳> 玛瑙 || 形 **агатовый**

**агент** <阳> ① 代理人(商); 经纪人; 经纪人; 代表(办) ② 间谍, 特务, 奸细, 侦探; 走狗 || 形 **агентский**

**агентство** <中> ① 代理处, 代办处; 支行, 支店; 营业处, 分销处, 经理处 ② 通讯社

**агентура** <阴> ① 代理机关, 经理机关 ② <集> 代理人, 代办 ③ 侦察机构, 谍报机关 || 形 **агентурный**

**агит. ...** <复合词第一部分> “鼓动”, “宣传”之意

**агитатор** <阳> 鼓动者, 宣传员 || 阴 **агитаторша** <口> || 形 **агитаторский**

**агитация** <阴> ① 见 **агитировать** ② 宣传, 鼓动 ③ 提倡 || 形 **агитационный**

**агитировать** -рую, -руешь <未> ① за кого-что 鼓动, 宣传; 煽动, 鼓吹 ② кого(что) <口> 劝说, 劝告, 鼓励 || 完全 **агитировать** -рую, -руешь; -анный <③> || 名 **агитация** (②解 <口>)

**агитка** <阴> 宣传品; 宣传画

**агитмассовый** <形> 鼓动群众的

**агностицизм** <阳> 不可知论 || 形 **агностический**

**агония** <阴> 濒死(弥留)状态; 最后(垂死)挣扎 || 形 **агонический**

**аграрник** <阳> 土地问题专家

**аграрный** <形> 土地的; 农业的

**агрегат** <阳> ① 机组, 联动机(装置), 联合机 ② <专> 结晶集合体, 聚集体 || 形 **агрегатный**

**агрессивный** 短 -вен, -вна <形> ① 侵略的, 侵略性的 ② 含有敌意的; 挑衅性的, 攻击性的 ③ 侵蚀性的, 腐蚀性的 || 名 **агрессивность**

**агрессия** <阴> 侵略, 侵犯; 侵略势力 || 形 **агрессивный**

**агрессор** <阳> 侵略者, 侵略国 || 形 агрессорский

**агро...** (复合词第一部分) “农业”; “农艺”; “土地”之意

**агробіологія** <阴> 农业生物学, 农艺生物学 || 形 агробіологіческий

**агрокультура** <阴> <旧> 农业技术, 耕作, 农艺 || 形 агрокультурный

**агроном** <阳> 农学家; 农艺师, 农业技师 || 阴 агрономша <俗>

**агрономія** <阴> 农学, 农艺学 || 形 агрономический

**агротехника** <阴> 农业技术, 农艺学 || 形 агротехнический

**ад** -а, об аде, в аду <阳> ①地狱 ②(转) 苦难的环境, 内心的痛苦 || 形 адский

**адаптація** <阴> ①(专) 适应, 适合 ②改写(外文作品, 以适合初学者) || 形 адаптивний (①解) 及 адаптаційний

**адаптувати** -рую, -руешь; -анный <未, 完> что 改写(外文作品, 以适合初学者) ② 反身 адаптуватися -руюсь, руешься

**адвокат** <阳> 律师; 辩护人 || 阴 адвокатесса 及 адва́тша <口> || 形 адвокатский

**адвока́тура** <阴> ①(集) 律师(们), 律师界 ② 律师业务

**адекватный** 短 -тен, -тна <形> <书> 完全相同的, 相等的, 相应的 || 名 адекватность

**аде́пт** [дэ] <书> 信仰者, 信徒

**адміністратор** <阳> 行政人员(负责人), 管理人员 || 阴 адміністраторша <口> || 形 адміністраторский

**адміністрація** <阴> ①行政管理机关 ②(集) 行政领导人员, 行政管理人員 || 形 адміністративный

**адмініструвати** -рую, -руешь <未>

①(行政) 管理, 指挥 ②(转) 用行政手段管理, 以官僚主义作风管理 || 名 адміністрування

**адмірал** <阳> 海军将官, 海军上将

**адов** -а, -о <形> 地狱般的; 难以忍受的, 要命的 <口> адова жарá 酷热, 热得要命

**адрес** 复 -а, -ов 及 -ы, -ов <阳> ①地址, 住处; 通讯处 ②祝词 ③送交...的文件、信件等 <口> не по адресу 寄错地址; 找错人, 认错对象 сказать по адресу (或 в адрес) 针对...而说 || 形 адресный

**адреса́нт** <阳> 寄信人, 寄件人, 发报人, 发票人

**адреса́т** <阳> 收信(报)人, 收件人; 收款(票)人, 收货人

**адресова́ть** -сую, -суеть; -ованный <未, 完> что кому ①寄给, 致, 发 ②(转) 向...提出, 发出 || адресова́льный (①解)

**адресова́ться** -суюсь, -суеться <未, 完> куда 或 к кому <旧> 寄信给...; 去找...; 向...表示, 告诉

**а́дский** <形> ①地狱的 ②特别的, 非常的, 极度的; 忍受不了的; 严酷的, 凶恶的

**а́дьюта́нт** <阳> ①副官 ②参谋 || 形 а́дьюта́нский

**аж** 及 ажно <语气, 连> 甚至, 以至于, 乃至

**ажіота́ж** <阳> ①投机倒把, 买空卖空, 操纵物价; 套汇 ②利害争执 || 形 ажіота́жний

**ажіоте́р** <阳> 股票投机商; 股票经纪人

**ажіта́ція** <阴> <旧> (情绪) 激动, 激昂, 兴奋

**ажу́р¹** <阳> 纱罗, 透花刺绣品, 透花织品

**ажу́р²** <阳> 入帐(日), 即时(当日)记帐

◇ в ажуре 〈口〉完好,合乎要求

**ажурный** 〈形〉①透花的,透孔的,网眼的,格子细工的②精制的,精雕细刻的 ◇ ~ая работа 细活 || 名 ажурность

**аз-á** 〈阳〉①字母 A 的旧称②〈复〉字母③基本知识,初步知识 ◇ ни аза (в глаза) не знать 或 смыслить 〈口〉什么也不知道,一无所知,一窍不通

**азалия** 及 **азалел** 〈阴〉杜鹃(花)

**азарт** 〈阳〉激动,激昂,狂热;焦急

**азартный** 短 -тон-, -тна 〈形〉激动的;激昂的,狂热的;孤注一掷的 ◇ ~ые игры 赌博 || 名 азартность

**азбука** 〈阴〉①字母表;数码,符号②识字课本,教学用字母表③〈转〉初步知识,入门 ◇ нотная ~ 乐谱 || 形 азбучный (①③解)

**азербайджанцы** -ев 单 -ец 〈复〉阿塞拜疆人 || 阴 азербайджанка || 形 азербайджанский

**азиаты** -ов 单 азиат 〈复〉(阳)亚洲人 || 阴 азиатка || 形 азиатский

**азот** 〈阳〉氮(N) || 形 азотистый

**азу** 〈中,不变〉番茄牛肉

**аист** 〈阳〉鹳 || 形 аистовый 及 аистыный

**ай** 〈感〉〈口〉(常重复用): ай-ай [айяй] ай-ай-ай [айяйяй] ①哎哟(表示害怕、疼痛、惊恐)②哟,啊(表示喜悦、惊异、赞许)③唉,哎,哎呀呀(表示不满、责备、遗憾) ◇ ай да 〈口〉(表示称赞)好,高,妙,棒

**айда** ①〈语气〉走吧! 去吧! ②〈作谓语〉很快就...,立即就...

**айсберг** 〈阳〉(海上漂流的)冰山 || 形 айсберговый

**академизм** 〈阳〉〈书〉学院派,经院派

**академик** 〈阳〉(科学院)院士

**академический** 〈形〉①科学院的②(高等学校)教学的,学习的③纯理论的,

无实践意义的④典型的,规范的

**академичный** 短 -чен-, -чна 〈形〉纯理论的,脱离实际的,空洞的 || 名 академичность

**академия** 〈阴〉①科学院②学院(某些专科学校)

**аксафист** 〈阳〉对神的歌颂;颂扬,赞扬不已 || 形 аксафистный

**акция** 〈阴〉金合欢,相思树 ◇ ~ белая 洋槐 || 形 акциевый

**аквалангист** 〈阳〉潜水运动员;蛙人 ||

阴 аквалангистка || 形 аквалангистский

**аквамарин** 〈阳〉绿柱石,海蓝宝石,蓝晶 || 形 аквамаринный

**акварелист** 〈阳〉水彩画家(工) || 阴 акварелистка

**акварель** 〈阴〉①水彩颜料②水彩画

**аквариум** 〈阳〉①(玻璃)鱼缸②水族馆(箱)

**акватория** 〈阴〉水域;水上运动场

**акведук** 〈阳〉导水管;桥渠;渡槽

**акклиматизировать** -рую, -руешь; -анный 〈未,完〉кого-что 使服水土,使(在气候、风土方面)适应;使适应新环境 || 名 акклиматизация || 形 акклиматизационный

**аккомодация** 〈阴〉〈转〉①适应,适合,调合②〈专〉调节,适应 || 形 аккомодационный

**аккомпанемент** 〈阳〉伴奏曲;伴奏 || 形 аккомпанементный

**аккомпаниатор** 〈阳〉伴奏者

**аккомпанировать** -рую, -руешь 〈未〉кому-чему, на чем 伴奏

**аккорд** 〈阳〉协议(定,约) || 形 аккордный

**аккордеон** 〈阳〉(键盘式)手风琴 || 形 аккордеонный

**аккордеонист** 〈阳〉手风琴手 || 阴

аккордсонистка

**аккордный** <形> <专> 承包的, 协议的, 合同的 ~ ая плата 承包费, ~ ая работа 包工 || 名 аккордность

**аккредитив** <阳> (银行) 信用卡(证), 付款凭证 || 形 аккредитивный

**аккредитовать** -тую, -туешь; -ованный <未, 完> кого(что) <专> ① 派驻, 派任 ② <专> 委托, 信托 || 名 аккредитация

**аккумулятор** <阳> 蓄电池, 电瓶 || 形 аккумуляторный

**аккурат** <副> <俗> 恰好, 正好, 刚巧; 准确地 ◊ в ~ 恰巧; 准确地

**аккуратист** <阳> 规矩(认真)的人 || 阴 аккуратистка

**аккуратный** 短 -тен, -тна <形> ① 认真的; 精确的; 整齐的 ② 准时的; 仔细的 || 名 аккуратность

**акр** <阳> 英亩(合 4,047 平方米)

**акробат** <阳> 技巧运动员 || 阴 акробатка || 形 акробатский

**акробатизм** <阳> 技巧, 武艺, 功夫; 轻盈, 敏捷

**акробатический** <形> 灵巧的, 轻捷的

**акселерация** <阴> 加速度, 加速作用 <专> 催速作用

**аксессуар** <阳> ① 附件, 零件 ② 附属品 ③ 点缀物 || 形 аксессуарный

**аксиома** <阴> <专> 公理, 原理, 定理 || аксиоматический

**акт** <阳> ① 行为, 动作 ② (戏剧的) 一幕 ③ 法令; 决定 ④ 证书, 证明文件 ⑤ (学校的) 典礼 ⑥ 学术刊物

**актёр** <阳> ① 演员 ② 装腔作势的人 || 阴 актриска 及 <俗> актёрка || 形 актёрский

**актёрство** <中> ① 演员的职业 ② (转) 虚情假意, 矫揉造作, 做作

**актёрствовать** -тую, -туешь <未> ① 当演员 ② 做作; 装假

**актив**<sup>1</sup> <阳, 集> 积极分子, 活跃分子

**актив**<sup>2</sup> <阳> ① 资产 ② (转) 优点; 成就 || 形 активный

**активизировать** -рую, -руешь; -анный <未, 完> кого-что 使积极起来, 使活跃起来 || 名 активизация

**активировать** -рую, -руешь; -анный <-ан, -ана> <未, 完> кого-что <化> 使活性化, 使活化

**активист** <阳> 积极分子 || 阴 активистка || 形 активистский

**активный**<sup>1</sup> 短 -вен, -вна <形> ① 积极的, 活跃的, 主动的 ② 活性的, 活泼的 ◊ активное сальдо внешней торговли 对外贸易出超(顺差) || 名 активность (①解)

**активный**<sup>2</sup> 见 актив

**актировать** -рую, -руешь; -анный <未, 完> что 作记录, 立(备)案 || 完还有 заактировать -рую, -руешь; -анный

**актриса** <阴> 女演员

**актуальный** 短 -лен, -льна <形> (目前) 必须的, 迫切的, 现实的, 具有现实意义的 || 名 актуальность

**акула** <阴> 鲨鱼 || 形 акулий -ья, -ье 及 акуловый

**акустик** <阳> ① 声学家 ② 声纳兵, 音测兵

**акустика** <阴> ① 声学 ② 音响效果

**акушёр** <阳> <旧> 产科医生(师) || 形 акушёрский

**акушёрка** <阴> 助产士, 产科女医生(师) || 形 акушёрский

**акушёрство** <中> ① 产科学 ② 助产工作(学) || 形 акушёрский

**акцѐнт** <阳> ① <专> 重音; 重音符号 ② (转) 增强, 亢进 ③ 口音, 腔调; 土腔

◇дэлать ~ на чём 特别注意(某事), 强调 || 形 акцентный

**акцентировать** -рую, -руешь; -анный <未,完> что ①读出(打上)重音②<转>强调,着重指出

**акци́з** <阳> ①消费税,许可证税,执照税②消费税征收机构 || 形 акци́зный

**акцио́нер** <阳> 股东,股票持有人 || 阴 акцио́нерка <口> || 形 акцио́нерский

**акцио́нерный** <形> 股票的,股份的

**акция<sup>1</sup>** <阴> 股票;股份 ◇ Акции (чьи) па́дают (或 повы́шаются) (某人的)声望(影响)提高(降低) || 形 акцио́нерный

**акция<sup>2</sup>** <阴> 举动,动作,行为,作用

**алба́нец** -нца;复 -нцы <阳> 阿尔巴尼亚人 || 阴 алба́нка || 形 алба́нский

**алгебра** <阴> 代数(学) || 形 алгебра́йческий

**алго́ритм** <阳> <专> 算法;规则系统 || 形 алго́ритми́ческий

**алго́ритми́ческий** <形> 算法的

**алеба́стр** <阳> <专> 雪花石膏 || 形 алеба́стровый

**александри́т** <阳> <专> 变石,翠绿宝石

**але́ть** -ёю, -ёшь <未> ①发红,发鲜红色②<1,2人称不用>呈鲜红色,显出鲜红色

**алжи́рец** -рца,复 -рцы <阳> 阿尔及利亚人 || 阴 алжи́рка || 形 алжи́рский

**али** 及 аль <连> 及<语气>或,或者;难道

**алиби** <中,不变> <专> 不在现场

**ализа́рин** <阳> <专> 茜素 || 形 ализа́риновый

**алиме́нти́стик** <阳> <口> 抚养费支付者

**алиме́нты** -ов <复> 赡养费;抚养 || 形 алиме́нтный

**алкоголи́зм** <阳> ①酒癖,嗜酒过度;酒

精中毒 ②= пьянство || 形 алкоголи́ческий (①解)

**алкого́лик** <阳> 嗜酒成癖者,酒鬼,酒精中毒症 || 阴 алкоголи́чка

**алкоголи́стый** <形> 含酒精的

**алкого́ль** <阳> ①酒精②<专> 醇,乙醇③<口> 烧酒,酒,酒精饮料 || 形 алкого́льный

**Алла́х** <阳> <伊斯兰教的>真主 ◇ Алла́х его ве́дает или одному́ ~ у изве́стно <口,谚> 不知道

**аллего́ричный** 短 -чен, -чна <形> 含有寓意的 || 名 аллего́ричность

**аллего́рия** <阴> <书> 寓意,讽喻 || 形 аллего́рический

**алле́гро** <专> ①<副> 迅速地,用快板速度②<中,不变> 快板调,快板乐曲

**алле́я** <阴> 林荫道 || 形 алле́йный

**аллю́** <感> (打电话用语)喂! 哈罗!

**аллопа́тия** <阴> 对抗疗法 || 形 аллопа́тический

**аллю́р** <阳> (马的)走法,步度,步调 || 形 аллю́рный

**алма́з** <阳> ①金刚石,钻石②玻璃刀 ◇ Свой гла́з— алма́з <口> 自己的眼睛是最好的验证 || 形 алма́зный

**алфа́вит** <阳> ①字母表;全部字母②字母顺序,检字表③索引 || 形 алфа́витный

**а́лчный** 短 -чен, -чна <形> 贪婪的,贪得无厌的,贪心的 || 名 а́лчность

**а́лчущий** -его <阳> 饥饿的人

**а́лый** <形> 鲜红色的,大红色的

**альба́тро́с** <阳> 信天翁

**альбо́м** <阳> ①纪念册;相册②画册;图册 || 形 альбо́мный

**альмана́х** <阳> 集刊;文选,文艺作品选集 || 形 альмана́шный

**альпа́нский** <形> ①阿尔卑斯山的②高



山的,山地的

**альпиниада** <阴> 登山运动会 || 形

альпиниадный

**альпинизм** <阳> 登山运动 || 形

альпинистский

**альт** -а, 复 -ы, -ов <阳> ①女中音,童音

②女中音歌手 ③中音乐器 || 形

альтовый

**альтернатива** [тэ] <阴> <书> 二者择一,择一对策 || 形 альтернативный

**альтернатор** <阳> 交流发电机

**альтиметр** <阳> 高度计,测高计

**альтиту́да** <阴> 海拔,高度;高程,标高

**альтруизм** <阳> 利他主义 || 形

альтруистический

**альтруист** <阳> 利他主义者 || 阴

альтруистка || 形 альтруистский

**альфа** <阴> 希腊字母中的第一个字母

(α) < ~ и омега (чего) 始末;全部;根本,基础 от ~ы до омега <书> 自始至终,从头到尾

**альянс** <阳> <书> 同(联)盟

**алюминий** <阳> <专> 铝 || 形

алюминиевый

**альяповатый** <形> 粗笨的;粗制的 || 名

альяповатость

**амальгама** <阴> ①<专> 汞合金 ②混合物 || 形 амальгамный

**амба** <阴,不变,作谓语> кому <俗> 完了,完蛋了

**амбар** <阳> 仓,粮仓 || 形 амбарный

**амбиция** <阴> ①自尊心;自负 ②傲慢,骄傲 || 形 амбициозный

**амбулатория** <阴> 门诊部;诊疗所;救护所 || 形 амбулаторный

**амеба** <阴> 变形虫,阿米巴 || 形 амёбный

**американизировать** -рую, -руешь;

-анный <未,完> 使美国化 || 名 американизация

**американец** -нца, 复 -нцы <阳> 美国人;美洲人 || 阴 американка || 形 американский

**аметист** <阳> <专> 紫(水)晶,紫石英 || 形 аметистовый

**аминь** ①<语气> <宗教> 阿门 ②<阳,不变> <旧> кому-чему 完了,末日

**аммиак** <阳> <专> 氨(气,水) || 形 аммиачный

**амнисти́ровать** -рую, -руешь; -анный <未,完> кого-что 特赦,大赦 || 名 амнистия

**аморальный** 短 -лен, -льна <形> 不道德的 || 名 аморальность

**амортиза́тор** <阳> 缓冲器,减震器,消音器 || 形 амортиза́торный

**амортизи́ровать** -рую, -руешь; -анный <未,完> что 缓冲,减震,消音

**аморфный** 短 -фен, -фна <形> ①<专> 非晶(形)的,无定形的 ②不团结的,无组织的 || 名 аморфность

**ампер** <阳> <专> 安培 || 形 амперный

**амперме́тр** <阳> 安培计,电流表

**амплитуда** <阴> <专> 幅(度,角),波幅,振幅 || 形 амплитудный

**ампула** <中,不变> <剧中> 角色;职务,地位

**ампула** <阴> (装药用的)小玻璃管,安瓶 || 形 ампульный

**ампу́тация** <阴> <专> 截割,截断(木),切除

**ампути́ровать** -рую, -руешь; -анный <未,完> что 截割,截断(肢),切除 || 名 ампутация || 形 ампутационный

**амулет** <阳> 护身符;避邪物

**амур** <阳> ①<大写> <古希腊神话> 爱神 ②爱情,恋爱 ③<复> 风流韵事